

Porównanie tłumaczeń Przysłów 12:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Plany sprawiedliwych skupiają się na prawie,* przywództwo** bezbożnych – na oszustwie.*** ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ Lub: na słusznym sądzie.

²⁾ przywództwo, תַּחְבּוּלוֹת (tachbulot), lub: doradztwo.

³⁾ Rozważania sprawiedliwych – słuszne rozstrzygnięcia (l. właściwe wyroki),/ bezbożni kierują się ku oszustwu G.